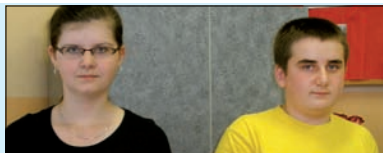




# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Nagrody dla młodych polskich literatów | s. 2**



**Każdy może podarować książkę | s. 4**



**Święto-zagadka | s. 5**



# Jutro wybory. Zaolzie podsumowuje



Fot. MAREK SANTARIUS

Politycy z billboardów przekonują o swoich racjach. Jednak ostateczna decyzja będzie należeć do nas samych.

Przed nami dwa dni wyborów parlamentarnych. Jutro o godz. 14.00 zostaną otwarte lokale wyborcze. Czy Izba Poselska w nowym składzie będzie otwarta na problemy Polaków w RC? Czy będziemy mieli „swojego” posła?

Odpowiedzi na te pytania poznamy w najbliższy weekend. Wczoraj natomiast poprosiliśmy prezesa Kongresu Polaków w RC, Józefa Szymeczka, o krótkie podsumowanie minionej kadencji.

– Wielkim wydarzeniem w świetle dokumentów i prawa jest wejście w życie Europejskiej Karty o Ochronie Języków Regionalnych lub Mniejszościowych. Po ciągnięciu się przez dziesięć lat procesie ratyfikacyjnym 1 marca 2007 roku Karta zaczęła wreszcie obowiązywać. Dzięki niej na Zaolziu pojawiły się dwujęzyczne polsko-czeskie tablice – powiedział Szymczek. Dodał, że przedstawiciele polskiej społeczności na Zaolziu, którzy osobiście byli zaangażowani w działania na rzecz wprowadzenia Karty, mogli wreszcie odetchnąć z ulgą. Niemniej wdrażanie Karty też niesie z sobą pewne zgrzyty. – Stąd tak potrzebne jest dla nas wsparcie posłów. Mile będziemy wspaniać zainteresowanie naszymi sprawami wiceprzewodniczącej Izby Poselskiej, Mirosławy Němcovej, oraz poparcie Michaela Kocába. Swoją wagę ma też fakt, że sprawami nas, Polaków, zainteresował się również prezydent Václav Klaus.

Chociaż byłemu prezesowi Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, Zygmuntovi Stopie, trudno ocenić Izbę Poselską ub. kadencji z punktu widzenia jej wpływu na działalność PZKO, również on docenia zaangażowanie w sprawy polskiej mniejszości ministra Kocába. – Niekorzystny układ parlamentarnych sił politycznych spowodował pogłębie-

nie deficytu budżetowego, co niestety w sposób negatywny przełożyło się również na wysokość wsparcia finansowego na rzecz Związku. W tych warunkach należy zatem docenić działania rządowej Komisji ds. Mniejszości Narodowych, której udało się rozwiązać szereg palących spraw. Chodzi mi na przykład o zaangażowanie ministra Kocába w kwestie dwujęzyczności, szczególnie w okresie rządów technokratycznych – zauważył Zygmunt Stopa.

Zdaniem prezesa Towarzystwa

### KIEDY I JAK WYBIERAMY?

**Termin:** Piątek 28 maja 2010 w godz. 14.00-22.00, sobota 29 maja 2010 w godz. 8.00-14.00

**Uprawnieni do głosowania:** Każdy obywatel RC, który przynajmniej w drugim dniu wyborów skończył 18 lat i ma z sobą dokument potwierdzający tożsamość

**Sposób głosowania:** Wyborca głosuje tylko na jedną listę wyborczą. Do koperty wkłada więc tylko jedną kartę do głosowania. Na niej może postawić kółko wokół liczby porządkowej najwyżej czterech kandydatów, na których chce oddać swój głos preferencyjny. Wszelkie inne dopiski i skreślenia nie są brane pod uwagę.

**Liczba partii i ruchów politycznych:** 27 w całym kraju, 17 w województwie morawsko-śląskim. (sch)

REKLAMA

## APEL

**Inż. Andrzej Feber, wójt kandydat Partii Praw Obywateli ZEMANOWCY**

- NIE** dla karwińskiej spalarni
- TAK** dla godnego życia w naszym regionie
- TAK** dla interesów społecznych obywateli
- TAK** dla odpowiedzialnego gospodarowania

**Proszę oddać na mnie swój głos i zaznaczyć moje nazwisko**

**HLASOVACÍ LÍSTEK 13**  
Strana Práv Občanů ZEMANOVCI  
Kandidáti pro volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České Republiky

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5.  Ing. Ondřej Feber, 58 let, starosta obce, Stonava, člen SPOZ
6. ....
7. ....



www.feber.cz



Strana Miloše Zemana

Nauczycieli Polskich, Barbary David, wiele spraw przesądających o dalszym „być albo nie być” polskiego szkolnictwa na Zaolziu udało się załatwić już podczas wcześniejszych kadencji. – Teraz bardziej chodzi o utrzymanie tego, co już wywalczyliśmy – przyznała. – W czasie kadencji 2006-2010 tylko raz pojechaliśmy z delegacją do Pragi. Do ówczesnego ministra szkolnictwa, Ondřeja Liški, zwróciliśmy się w trzech sprawach. Zachowanie dodatków finansowych do normatywów na ucznia oraz możliwość kupowania podręczników z Polski za pieniądze państwowe udało nam się pomyślnie załatwić. Natomiast nie udało nam się przymusić tego, żeby szkoły, które działają na zasadzie tzw. wyjątku, zamiast gmin dofinansowywało państwo. W tej sprawie nadal więc będziemy działać – zapewniła Barbara David.

W minionej czteroletniej kadencji Polacy nie mieli w czeskim parlamencie swojego posła. Niemniej, według prezesa Kongresu Polaków, tej roli podjął się przynajmniej częściowo poseł Rudolf Kufa.

ciąg dalszy na str. 2

### POGODA

czwartek

piątek



dzień: 14 do 18 °C  
noc: 13 do 9 °C  
wiatr: 2-5 m/s

dzień: 15 do 19 °C  
noc: 10 do 6 °C  
wiatr: 2-5 m/s





# Nagrody dla młodych polskich literatów

W Polskiej Szkole Podstawowej w Lutyni Dolnej można było wczoraj posłuchać utworów literackich, których autorami są uczniowie zaolziańskich polskich szkół. Prace nagrodzone w szóstej edycji Konkursu Literackiego im. Haliny Kowalczyk były ciekawe, rozmaite i napisane ładnym językiem.

Konkurs spotkał się z dużym zainteresowaniem uczniów. Ogółem wpłynęły 84 prace. Najwięcej było ich w kategorii I (kl. 6-7), gdzie temat brzmiał „Mam marzenie”. Uczniowie klas 8 i 9 zmagali się z tematem „Życie jest bajką”, a uczniowie szkół średnich pisali na temat – „Co w mej duszy gra”. Niestety – najstarsza kategoria wypadła najslabiej. Wpłynęło tylko 10 prac i przyznano tylko jedną nagrodę. Prace oceniało jury w składzie: Bohdan Prymus, Grażyna Zubek, Aleksandra Sembol i Krystyna Berki. Autorzy utworów podpisywali je godłem, a imiona i nazwiska wkładali do zaklejonych kopert, które otwierano bezpośrednio przed rozdaniem nagród.

– Poziom był bardzo zróżnicowany, ale widać, że są talenty wśród uczniów. Ten konkurs to jedyna tego typu impreza, która wyłapuje talenty językowe – powiedziała dyrektor dolnolutyńskiej szkoły, pomysłodawczyni i organizatorka konkursu, Alicja Berki. Niemile zaskoczył ją fakt, że na uroczyste rozdanie nagród przybyli – oprócz uczniów z Lutyni – tylko uczestnicy z Suchej Górnjej. Nagrody książkowe i dyplomy, które wykonał brat Haliny Kowalczyk, grafik Zbigniew Kubeczka, można



Beata Toman i Mariusz Grzebień zdobyli laury w kategorii I.

było osobiście wręczyć tylko dwójce laureatów.

– Po raz pierwszy brałam udział w konkursie, ale czasem piszę wierszyki dla siebie, do szuflady – zdradziła „Głowski Ludu” Beata Toman z Suchej Górnjej, zdobywczyni trzeciej nagrody w I kategorii. Natomiast

Mariusz Grzebień z Lutyni Dolnej, któremu przyznano wyróżnienie w tej samej kategorii, stwierdził, że właściwie, bardziej od języków, woli przedmioty ścisłe – matematykę i fizykę.

Ciekawe było posłuchać, w jaki sposób początkujący literaci zmierzili się z wyznaczonym tematem.

Piotr Cielecki pisał o swych marzeniach lotniczych, Alicja Ryłko marzy o tym, by choć na chwilę znaleźć się w średniowieczu. Świetnie poradzi sobie laureaci II kategorii z tematem bajkowym. Teresa Bilan napisała współczesną wariację na „Dziewczynkę z zapałkami”, Anna Onderek na „Brzydkie kaczątko”, a Adam Farny napisał bajkę o własnej rodzinie, w której pojawiła się nowa księżniczka – jego najmłodsza siostra.

**Laureaci Konkursu Literackiego im. Haliny Kowalczyk**, zmarłej w 2002 roku znanej nauczycielki, redaktorki „Zwrotu” i „Naszej Gazetki” oraz działaczki PZKO: **Kategoria I:** 1. Alicja Ryłko (PSP Gnojnik), 2. Piotr Cielecki, 3. Beata Toman (oboje PSP Sucha Góra). **Wyróżnienia:** Mariusz Grzebień (PSP Lutynia Dolna), Aneta Chalupa (PSP Wędrynia), Marek Grycz (PSP Trzyniec). **Kategoria II:** 1. Teresa Bilan (PSP Hawierzów-Błędowice), 2. Anna Onderek (PSP Jabłonków), 3. Adam Farny (PSP Wędrynia). **Wyróżnienia:** Jerzy Chlebek (PSP Lutynia Dolna), Dorota Nowak (PSP Hawierzów-Błędowice). **Kategoria III:** 1. Katarzyna Czerna (Akademia Handlowa Czeski Cieszyn).

DANUTA CHLUP

## Koło PZKO prosi o pomoc

Dopiero kilka dni po ulewnych deszczach działacze MK PZKO w Karwinie-Darkowie mogli dostać się do Domu PZKO. Obiekt stoi w najbardziej dotkniętej przez powódź części Darkowa. Po wejściu do środka od razu zabrali się za sprzątanie i podsumowywanie szkód.

– Nie zdążyliśmy powynosić na piętro żadnych rzeczy. Woda przyszła nagle i gdy chcieliśmy iść coś jeszcze ratować, droga była już zamknięta – opowiadała gospodarz Domu i przewodnicząca Klubu Kobiet, Daniela Stryja. Pokazała zalany sprzęt kuchenny – mikser, mikrofalówkę i inne rzeczy. Nie wiadomo, czy będzie działał umieszczony w piwnicy, sterowany elektronicznie piec. Tam ciągle jeszcze jest woda. Domu nie da się ogrzewać, dlatego wszystko schnie powoli. Miasto pożyczyło Kołu dwa elektryczne osuszacze. – Ale wiadomo, jaka jest pogoda. Ciągle pada, w powietrzu jest pełno wilgoci. Wiele rzeczy musieliśmy wyrzucić, nie dało się ich uratować – m.in. kroniki Koła za cały okres naszej działalności. Przemoczone są również nuty chórzystów – przyznała ze smutkiem.



Daniela Stryja ze smutkiem przegląda zniszczony sprzęt.

W wodzie stały krzesła, szafy, fortepian. Na niektórych meblach już pojawia się pleśń. – Mamy pecha. Kilka miesięcy temu załaza nam ściana woda z piętra, z pękniętej rurki. Ledwo to wysuszaliśmy, przyszła powódź – dodała kobieta, pokazując mi ogrom zniszczeń.

Dom PZKO wykupiła spółka OKD. Koło PZKO tylko go wynajmuje. – Budynek nie jest ubezpieczony, to tereny zalewowe, ubezpieczalnie nie chcą tego ubezpieczyć – wyjaśnił prezes MK PZKO Piotr Szuła. – Zwołamy nadzwyczajne zebranie zarządu i prawdopodobnie zwrócimy się do członków z prośbą o dobrowolne datki na odnowę. Liczymy też na pomoc ratusza, z którym współpracujemy bardzo dobrze się układa. Mamy zamiar poprosić o pomoc finansową polskie firmy działające na naszym terenie – przedstawił możliwe rozwiązania trudnej sytuacji. Ze względu na obecny stan Domu PZKO trzeba będzie odwołać „Wianki” – sztandarową, zarobkową imprezę Koła.

Według wstępnych szacunków, szkody wyrządzone przez powódź w Domu PZKO trzeba szacować od 100 do 200 tys. koron. (dc)

### LICZBA DNIA

# 7

milionów koron kosztował organizatorów start Usaina Bolta w ostrawskim mityngu Złata tretra. Z powodu Jamajczyka przesunięto w dodatku tradycyjny czerwcowy termin mityngu na 27 maja. Bolt uzyskał w tym roku tytuł najdroższego lekkoatlety świata. Jeżeli Jamajczyk pobije dziś w Ostrawie rekord świata, od organizatorów może liczyć na kolejne 650 tysięcy. (jb)

## Jutro wybory...

**Dokończenie ze str. 1**

A jak będzie tym razem? – Kongres Polaków musi przyjąć każdy układ sił politycznych. Nie obawiamy się, że system demokratyczny zostanie zdławiony. Wierzę więc, że porządna i uczciwa praca zapewni nam również poparcie wśród posłów nadchodzącej kadencji bez względu na ich narodowość czy przekonania polityczne – dodał Szymeczek.

Mieszkańcy województwa mo-

rawsko-śląskiego, a w tym również zaolziańscy Polacy, będą jutro i w sobotę wybierać spośród 17 partii i ruchów politycznych. – Zwłaszcza w tych niewyraźnych czasach jest ważne, żeby ludzie się jakoś określili. Żeby podali kierunek, w którym według nich powinien iść nasz kraj. Dlatego zachęcam wszystkich, żeby pójść do wyborów – zaapelował prezes Kongresu Polaków.

BEATA SCHÖNWALD

### Do kościoła nocą

Jutro odbędzie się w całym kraju „Noc kościołów”. Udział zgłosiło 400 świątyń, m.in. kilkanaście w Ostrawie. Na Zaolziu utworzy swe podwoje tylko kościół parafialny pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie-Frysztacie. Program rozpocznie się o godz. 19.00. Można będzie zwiedzić wieżę kościelną, organy, dowiedzieć się, co to jest chrzest, co dzieje się w konfesjonale, obejrzyć przedmioty liturgiczne. Przygotowano również program dla dzieci. O godz. 21.30 rozpocznie się koncert. (dc)

### CYTAT DNIA

*Suszarki idą jak świeże bułeczki – powiedziała Jitka Ptoškova z bogumińskiego ratusza. Władze miasta postanowiły po powodziach darmowo wypożyczać ludziom suszarki. – Sprzęt udostępnił nam nie tylko strażacy, w dużym stopniu pomogły nam też organizacje charytatywne Adra i Charita – podkreśliła. – Apelujemy do zainteresowanych osób, by w ramach możliwości zameldowały się po sprzęt z własnym samochodem, ułatwi nam to niesienie pomocy. (jb)*



# Holenderskie przekraczanie granic

„Crossing Borders”, czyli „Przekraczanie granic” – tak nazwano tygodniowy kurs, który odbył się w połowie maja w stolicy holenderskiej Limburgii, miejscowości Maastricht. Uczestniczyło w nim 14 osób z całej Europy, a Zaolzie reprezentowała Marta Kmeť z Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie.

– Wyjechałam do Maastricht na kurs doskonalenia zawodowego pracowników pedagogicznych w ramach programu Comenius – mówi Marta Kmeť. – To jeden z podprogramów Agencji Narodowej dla Europejskich Programów Edukacyjnych. Nie był to mój pierwszy wyjazd do tego holenderskiego miasta. Znam je z poprzednich projektów unijnych. Maastricht to region wielokulturowy, wielojęzyczny, gdzie na co dzień przeplatają się języki flamandzki, niemiecki, francuski, no i, oczywiście angielski. Do tego dochodzą języki mniejszości: turecki, grecki, arabski... Czyli idealne miejsce dla kursu o przekraczaniu granic.

Tydzień uczestnicy kursu spędzili głównie na zajęciach z wielokulturowości, wykładach o holokaucie i sprawach edukacji w zakresie edukacji regionalnej i nauczania języków

na pograniczach. Odwiedzili też kilka holenderskich i niemieckich szkół.

– Oczywiście, w trakcie całego tygodnia mieliśmy też czas na rozmowy nieformalne, dyskusje o tym, co lubimy, co czytamy, co nas łączy, jak wygląda nasze życie na co dzień od fińskiego Kuopio, przez Holandię, Niemcy, po Girone, Walencję, Porto, regiony Transylwanii czy wreszcie Turcję. Takie kontakty sprawiają „naładowanie baterii”, jak to nazywa-

my ze znajomymi, bo oprócz bardzo pracowitego programu, każdy z nas z pewnością przywiózł do swojego kraju i swojej placówki wiele ciekawych pomysłów na kolejne działania, nowe kontakty, nowe przyjaźnie – dodaje Marta Kmeť.

Zaolziańska uczestniczka postanowiła wspólnie z Talenacademie za dwa lata zorganizować podobne spotkanie na Zaolziu, na polsko-czeskim pograniczu. **(kor)**



Uczestnicy kursu na moście w Maastricht.

Fot. XAVIER SERRA

# Święto herbaty po cieszyńsku

W dniach 16-17 sierpnia nad Olzą spotkają się po raz drugi miłośnicy herbaty i podróżowania. Na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie odbędzie się druga edycja Święta Herbaty. Jego organizatorzy przygotowali nie tylko bogaty program dla szerokiej publiczności, ale także konferencję przeznaczoną dla wszystkich osób poważnie interesujących się branżą herbacianą oraz kulturą picia tego płynu. W tym roku program kulturalny zaoferuje barwną mieszankę egzotycznych wrażeń, zapachów i smaków. Do najważniejszych wydarzeń koncertowych z pewnością będzie należał występ zespołu Karpaty Magiczne, który łączy w swej twórczości elementy muzyki etnicznej i eksperymentalnej, wspólny koncert dwóch legend czeskiej alternatywy – wokalistki Ivy Bittovej i multiinstrumentalisty Vladimíra Václavka oraz występ duetu Tara Fuki. W Cieszynie zabrzmie też japoński flet shakuhachi oraz gongi, na koncercie braci Mrowińskich i Jana Kubka będziemy mieli możliwość zapoznać się z indyjskimi instrumentami muzycznymi. Klasyczną japońską groteskę przedstawi teatr Kyogen.

Widzowie mogą szybko i wygodnie zwiedzić świat dzięki serii wykładów, projekcji i relacji z podróży – w



tym roku dotrzemy na Sri Lankę, do Iranu, Wietnamu, Ameryki Południowej oraz do Kambodży. Warsztaty zaoferują na przykład kurs gotowania lub wytwarzania przedmiotów z wikliny. Poszczególne punkty programu będą odbywać się zarówno po polsku, jak i po czesku – przy udziale tłumaczy.

Festiwal „Święto Herbaty” jest imprezą w pełni charytatywną. Sztab organizacyjny zrezygnował z jakichkolwiek honorariów, wszystkie dochody z festiwalu zostaną przekazane na projekt budowy kliniki medycznej w Dolpo, jednym z najbardziej izolowanych zakątków Nepalu.

Bilety można zakupić w przedsprzedaży (23 zł na dwa dni, tylko sobota – 13 zł, liczba biletów w przedsprzedaży jest ograniczona) lub na miejscu (30 zł na dwa dni, tylko sobota – 16 zł). Bliższe informacje można znaleźć na stronach internetowych: [www.swietoherbaty.pl](http://www.swietoherbaty.pl). Projekt jest realizowany przy wsparciu finansowym Wspólnoty Europejskiej. **(kor)**

## »Oszeldówka« z jubileuszem

Obchody jubileuszu 25-lecia Domu PZKO w Nieborach będą towarzyszyć w tym roku 57. już edycji tradycyjnego Dnia Oszeldy. Członkowie nieborowskiego Miejscowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego organizują swoją sztanदारową imprezę, zwaną popularnie „Oszeldówką”, w najbliższą sobotę, 29 maja.

„Oszeldówka”, której patronem jest nieborowski rewolucjonista z XIX wieku, Paweł Oszelda, to przede wszystkim bogaty program artystyczny. Już o godz. 14.00 imprezę otworzy wernisaż wystawy obrazów plastyka Pawła Wałacha. Pół godziny później zagra orkiestra dęta „Jablunkovanka”, a o 15.30 zaprezentują się dzieci z miejscowej

szkoły i przedszkola. Nie zabraknie, jak zwykle, koncertu nieborowskiego chóru „Zgoda”. Zaproszono też do Nieborów młodych piosenkarzy z polskiej podstawówki w Gnojniku, Zespół Pieśni i Tańca „Holan” z Oświęcimia, zespół taneczny „Śmiłowianie”, kapelę „Wołosi i Lasoniowie” i gawędziarza Tadeusza Łakotę.

Zatańczy ponadto zespół „Bystrzyca”. Gwoździem programu będzie zaś koncert Barbary Łakoty i zespołu AddRem.

Impreza odbywa się przy wsparciu finansowym Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. Zarządu Głównego PZKO, Ministerstwa Kultury RC i władz miasta Trzyńca. **(kor)**



REKLAMA

## WAWRZYNIEC FÓJCIK, KANDYDAT NR 13 PARTII ZIELONYCH

# Najlepszy wybór dla Zaolzia – Zieloni!

Naprawdę to najlepszy wybór? Wzdłuż czego pan tak sądzi?

Według niezależnych analiz programów wyborczych, które przeprowadziły czeskie dzienniki „mfDnes” oraz „Hospodářské noviny”, program Partii Zielonych jest najbardziej zrównoważony i jakościowo najlepszy. Jest to program dla ludzi odpowiedzialnych za siebie, swoich bliskich, gminę, państwo oraz za środowisko, w którym żyjemy. Jest to też program pamiętający o podstawowych prawach człowieka oraz o tym, że miarą demokracji jest poziom ochrony praw mniejszości.

Tak twierdzą wszystkie partie...

Program Zielonych został opracowany we współpracy z takimi osobistościami, jak np. Tomáš Sedláček, autor książki „Ekonomia dobra i zła”. Jest to młody 33-letni ekonomista o chrześcijańskim światopoglądzie, członek NERV (Narodowej Rady Ekonomicznej Rządu RC). Nie jest tajemnicą, że NERV przygotował dla rządu wartościowy i fachowy materiał, z którego jednak wystarczająco nie skorzystały ani ODS,



Wawrzyniec Fójcik

ani ČSSD, natomiast Zieloni chcą kierować się jego wskazówkami.

Dlaczego się pan czepia tych dwóch największych partii?

Ponieważ to właśnie rządy ODS i ČSSD wraz z politykami TOP 09 w ostatniej dekadzie zadłużyły nasze państwo oraz spowodowały kiepską zdolność państwa do skutecznego egzekwowania własnego systemu prawnego

.Podatny grunt do szerzenia się korupcji przygotowała natomiast umowa opozycyjna między Milošem Zemanem i ODS w 1998 roku. Oznaczała ona rezygnację z kontrolnej funkcji opozycji!

Znaczy, że Partia Zielonych potrafi wyleczyć te bóleczki?

Sami Zieloni nie podążają temu, ale trzeba sobie oraz ewentualnym partnerom koalicyjnym stawiać takie właśnie wysokie cele i ambicje. Nie jest przypadkiem, że tylu ludzi cieszących się w świecie autorytetem i ponadpartyjnymi poglądami zaleca dzisiaj wyborcom właśnie Partię Zielonych. Oprócz wyżej wymienionego ekonomisty, są to również były prezydent RC Václav Havel, fotograf Jindřich Streit i inni. To dowód na to, że w Partii Zielonych widzą szansę na: **Nie tylko czyste środowisko, ale również czystą politykę!**



Strana zelených

## PYTANIE DO

dziennikarza Ladislava Vrchovskego, lidera listy wojewódzkiej Partii Zielonych

Przed laty prowadził pan na internecie blog na temat Śląska Cieszyńskiego. Czy ten blog jeszcze istnieje i jakie ma pan z nim doświadczenia?

We wrześniu 2007 roku napisałem na swój blog <http://vrchovsky.blogy.novinky.cz> artykuł pn. „Těšínsko – vzpomínky varuji” („Śląsk Cieszyński – wspomnienia przestrzegają”). Pisałem wówczas pod wrażeniem kilku informacji otrzymanych od przyjaciół żyjących w regionie cieszyńskim, a to zarówno Polaków, jak i Czechów czy – jak kto woli – Morawian i Ślązaków. Wszystkie informacje dotyczyły jedyneho problemu – współzycia obywatelskiego na Śląsku Cieszyńskim. Po dziś dzień artykuł jest odwiedzany, ostatni komentarz został włożony w maju br. Łącznie chodzi o 3500 wpisów i dziesiątki tysięcy osób, które artykuł przeczytały. Moim celem było dać każdemu szansę wypowiedzieć się na temat jakości współzycia wszystkich ludzi mieszkających w tym, nieraz ciężko doświadczonym przez historię, regionie, gdzie każda strona była stroną pokrzywdzoną i gdzie nie ma już innej drogi od tej, która każe budować na tym, co ludzie żyjących tu łączy. Albowiem nie sposób budować na tym, co dzieli. A jakie są moje doświadczenia w związku z tym artykułem? Nie spodziewałem się niczego innego, jak właśnie opinii każdego rodzaju, od krzyków głupich i pełnych nienawiści, aż po bardzo rozsądne poglądy. Tym bardziej się cieszę, że zwyciężyły opinie rozsądne i otwarte. W nich tkwi nadzieja dla Śląska Cieszyńskiego i jego mieszkańców także na przyszłość.



PRZEWODNIK INDUSTRIALNY, ŚWINKA-SKARBONKA I ULTRALEKKA ODZIEŻ, CZYLI...

# Śląska rzecz



Mariusz Andrukiewicz na tle świnki-skarbonki i choinki-świecznika.

Województwo morawsko-śląskie swego czasu wydało liczący 50 stron mini-przewodnik „Zabytki techniki”. Tym wydawnictwem wpisało się w ogólny trend – dziś turystom nie wystarczą zwyczajne atrakcje. Trzeba zaproponować im coś nowego, odmiennego. Tym samym kierowali się przedstawiciele Centrum Sztuki Współczesnej Kronika z Bytomia, którzy wydali „Książkę Indunature”. Wygrała kategorię grafika użytkowa w rozstrzygniętym właśnie konkur-

sie „Śląska Rzecz”. Jak podkreśliła Ewa Gołębiowska, dyrektorka Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie, który organizuje konkurs, piąta – jubileuszowa edycja wyszła... kryzysowa.

– Zgłoszeń jest coraz więcej, cieśzy zwłaszcza wzrost zgłaszających się do konkursu po raz pierwszy. Statystyka nie pokazuje jednak całej prawdy. Niestety, część zgłoszeń to niewielkie technologiczne, modernizacje już istniejących produk-

tów – przyznała Ewa Gołębiowska. „Książka Indunature” to nowe spojrzenie na Górny Śląsk. Negatywne atuty regionu zostały w przewodniku przedstawione jako atuty.

– Śląsk zmienia teraz swoje oblicze. Działamy w Bytomiu, w jednym z miast, które kiedyś były górnicze, kiedyś były industrialne, a dziś są poidustrialne. Stwierdziliśmy, że warto tę rzeczywistość pokazywać, zwiedzać, podziwiać jako ruinę przemysłowej historii Śląska – po-



Grzegorz Chwoła mówi, że prace nad kolekcją odzieży trwały pół roku.

wiedziała Agata Tecl z Kroniki. Nie pierwszy raz w cieszyńskim konkursie nagrodzono odzież turystyczną. W 2007 roku wygrała pracownia Adama Małachowskiego z Dębowca, która zaprojektowała kolekcję ultralekkich kurtek puchowych. Podbiły rynek... japoński. Tym razem zwycięzcą konkursu w kategorii produkt została firma Mount, producent odzieży HiMountain. I w tym przypadku kluczem do sukcesu okazało się zastosowanie nowoczesnych technologii.

– Idea była taka, żeby stworzyć komplet odzieży o największych parametrach oddychalności i nieprzemakalności. Zarazem miała być to odzież najlżejsza jak to tylko jest możliwe i oczywiście estetyczna – wyjaśnił Grzegorz Chwoła, szef marketingu firmy Mount. – Połączyliśmy te walory i udało nam się stworzyć ceniony produkt. Mimo wysokiej ceny, która wzięła się z dużego zaawansowania technologicznego, rynek pozytywnie zareagował na ten

produkt. Prace nad samym projektem trwały pół roku.

Nagrodę specjalną w piątej edycji Śląskiej Rzeczy przyznano gospodarzom – Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości „Być razem” z Cieszyna. Nagrodzono świnkę-skarbonkę oraz choinkę-świecznik. Chociaż zostały zaprojektowane przez studentów Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, są produkowane na warsztatach w Cieszynie.

– Świnka-skarbonka to dwie świnki połączone nóżkami, bliźniaczki, które mają to do siebie, że utrzymują równowagę wówczas, kiedy jest po równo pieniędzy w każdej z nich. To może być świetny gadżet promujący ekonomię społeczną – stwierdził Mariusz Andrukiewicz, prezes fundacji.

Na tegoroczną edycję zgłoszono także jeszcze m.in. serię opakowań produktów spożywczych, modułowoform – ażurowe panele dekoracyjne, wózek dziecięcy, aparat do terapii ultradźwiękowej czy kafele ceramiczne.

TOMASZ WOLFF

## BIBLIOTEKA W GÓRKACH MAŁYCH APELUJE O POMOC DO MIESZKAŃCÓW CAŁEGO ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

### Każdy może podarować książkę

Blisko 15 tysiącami woluminów mogła się pochwalić filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Górkach Małych koło Skoczowa. Do ubiegłego poniedziałku. Wtedy to wielka woda wdarła się do pomieszczeń placówki, znajdującej się na parterze budynku w centrum miejscowości.

– Regaly są sześciopółkowe. Woda zalała trzy pierwsze regaly. Są jeszcze książki, które znajdują się u czytelników. Szacujemy więc, że

mniej więcej połowa księgozbioru jest zniszczona. To siedem tysięcy książek! – załamuje ręce Małgorzata Cieślak z górskiej biblioteki.

Woda zalała cały dział nr 1, a więc książki dla najmłodszych. Bardzo uszczuplony został także dział nazwany „Silesiana”. Na półce można było znaleźć książki takich autorów, jak Jan Kubisz, Zofia Kossak czy Gustaw Morcinek. Także miejscowi autorzy przynosili swoje najnowsze dzieła.

– Zalane zostały na przykład wspaniałe książki pana Palowskiego, szczególnie młodzież chętnie z nich korzystała. Opisywał w nich legendy z góry Bucze, o zapadniętym kościele. Zbiory gromadziliśmy od 1949 roku – dodaje Cieślak.

Teraz to już historia. Biblioteka została zamknięta do odwołania. Bibliotekarze już dziś apelują o pomoc do mieszkańców całego Śląska Cieszyńskiego. Redakcja „Głosu Ludu” będzie koordynować pomoc Zaolziaków dla placówki bibliotecznej. Osoby, które chcą pomóc bibliotece z Górek Małych, proszone są o przynoszenie książek do naszej redakcji, w godz. 9.00–15.30. Jeżeli uzbiera się większa ich liczba, zawieziemy dary do biblioteki.

– Bardzo mile widziane będą książki dla najmłodszych. Wiem, że państwo niechętnie rozstajecie się z dziełami takich autorów, jak Julian Tuwim czy Wanda Chotomska, ale może ktoś się zdecyduje. Każdy dar będzie cenny. Jeżeli będą państwo przeglądać zbiory prosimy o wybranie takich książek, które biblioteka się przydadzą, np. znanych pisarzy, lektury szkolne, pozycje traktujące o Śląsku Cieszyńskim – apeluje Małgorzata Cieślak. (wot)



Krajobraz po wielkiej wodzie. Małgorzata Cieślak w zalanej bibliotece w Górkach Małych koło Skoczowa.

## Czytanie nad Olzą

Wczoraj w Czeskim Cieszynie rozpoczęła się trzecia edycja Międzynarodowego Festiwalu Czytania nad Olzą. Na rynku miało miejsce wiele wydarzeń. Niestety nie dopisała pogoda. Celem imprez jest przed wszystkim promocja czytania. Ale nie tylko. Chodzi także o zachęcenie mieszkańców do... częstszego przekraczania Olzy.

– Chodzi nam o rozwój transgranicznego ruchu czytelniczego. Chcemy zapoznać zwłaszcza mieszkańców Zaolzia z ofertą cieszyńskiej biblioteki i na odwrót – mówi Izabela Kula, dyrektor Biblioteki Miejskiej

w Cieszynie. – U nas w bibliotece są na przykład takie zbiory, których nie posiada placówka z Czeskim Cieszynie. Mamy spore zasoby „audiobooków”, książek do słuchania. Dlatego zapraszamy gorąco Polaków zza Olzy. Z drugiej strony, bardzo często w Cieszynie jest tak, że kiedy klasa przerabia daną lekturę, nie ma jej w bibliotekach, w księgarniach, rodzi się duży niepokój. Tymczasem lektura ta znajduje się na półkach biblioteki w Czeskim Cieszynie.

Imprezy potrwają do 4 czerwca. Szczegółowy program na stronie [www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl) (wot)



Biblioteka w Cieszynie zaprasza także Zaolziaków.





# Święto-zagadka

– Katastrofa! Po prostu tragedia!  
– krzyczała Ludmiłka. Domyśli-  
cie się, co się stało? Był 27 maja, a  
Ludmiłka i Głosik przegapili coś  
bardzo ważnego. Głosik spojrział  
na nią zaniepokojony, zupełnie nie  
wiedział, o co chodzi. – Co się sta-  
ło? – zapytał. – Przecież mówię,  
że katastrofa! Głosiku, wiesz, jaki  
wczoraj był dzień? – wykrzyknę-  
ła. Gosik nie musiał się długo za-  
stanawiać i od razu odpowiedział:  
– Oczywiście, wczoraj była środa.  
– To wie każdy, ale jakie wczoraj  
było święto? – odparowała Lud-  
miłka. Głosik zaczął się zastana-  
wiać. Święto? Wielkanoc przecież  
była już dawno, Boże Narodzenie  
jeszcze dawniej. Nie, zdecydowanie  
nic nie przychodziło mu do głowy.  
– Wczoraj swoje święto obchodziła  
pewna szczególna osoba – podpo-  
wiedziała mu Ludmiłka. – Tymek  
miał urodziny? – zgadywał Głosik,  
ale Ludmiłka przecząco pokręciła  
głową. – To może Mateuszek? O,  
nie, a może zapomniałem o twoich  
urodzinach? – próbował dalej. – Nie  
Głosiku, to święto obchodzi się na  
całym świecie, i to od bardzo daw-  
na. To Dzień Matki! – powiedzia-  
ła wreszcie Ludmiłka. Miała rację,  
święto wszystkich mam obchodzi  
się na całym świecie, chociaż w róż-  
nych terminach. W Polsce jest to  
26 maja, a w Czechach przypada na  
drugą niedzielę maja. – No to prze-  
gapiliśmy oba terminy – zmartwił  
się Głosik. Jestem jednak pewna, że



Fot. MAREK SANTARIUS

Szczęśliwa mama Kasia z córką Zuzią.

to nie przydarzyło się naszym Czy-  
telnikom. Czekamy na wasze listy –  
napiszcie Głosikowi i Ludmiłce, co

na Dzień Matki przygotowaliście w  
waszych przedszkolach i szkołach.

KROPKA

## WITAMY

ANIA przyszła na świat w Pradze  
13 kwietnia ub. roku. Ważyła 2 750  
g, mierzyła 49 cm. Jest pierwszą  
córką Zuzany i Marka Limberków,  
zamieszkałych w Pradze, a zarazem  
pierwszą wnuczką państwa Krainów  
z Wędryni-Zaolzia. To właśnie bab-  
cia Magdalena przysłała nam zdjęcie  
dziewczynki, wykonane na Zaolziu.  
Rodzice wybrali imię Anna, ponie-  
waż jest piękne, krótkie i brzmi jed-  
nakowo w wielu językach.

Anna (imię hebrajskiego pocho-  
dzenia o znaczeniu „łaski pełna”) jest  
w Polsce najpopularniejszym imie-  
niem żeńskim, w Czechach plasuje  
się na czwartym miejscu. Imię to  
nosi cały szereg znanych kobiet, żeby  
wspomnieć aktorki Annę Dymną,  
Annę Korcz i Annę Polony.

UWAGA RODZICE! Zachę-  
camy do nadsyłania zdjęć Waszych  
pociec, które przysły na świat w  
ostatnich miesiącach. Oprócz zdję-  
cia prosimy o informacje na temat



Fot. ARC

imion i nazwisk rodziców, daty i  
miejsca urodzenia dziecka, prosimy  
podać także jego wagę urodzeniową  
i wzrost, ewentualnie dane na temat  
rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki  
sposób wybieraliście imię dla dzie-  
cka. Zdjęcia prosimy przysyłać na  
adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub  
klasyczną pocztą na adres Redakcji.  
(dc)

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### Mali aktorzy bawią mamy do łez

Majowe Święto – co oznaczają te  
słowa, gdy ma się trzy, cztery, pięć  
lat? Kiedy wszystko, co dzieje się w  
życiu człowieka, sprowadza się do  
słowa MAMA? Oczywiście, naj-  
większym majowym świętem jest  
wtedy Dzień Mamy. Tak samo w  
naszym jabłnkowskim przedszkolu  
wszyscy niecierpliwie czekają na to  
wyjątkowe święto. Występ najmłod-  
szych, którzy na 15-20 minut stają  
w roli wziętych aktorów, to najwięk-  
sza atrakcja, jaką mogą zobaczyć  
mamy, które bawią się wówczas le-  
piej, niż na przednim przedstawie-  
niu wielkiego teatru. Żaden aktor z  
prawdziwego zdarzenia nie potrafi  
tak rozbawić publiczności jak małe  
dziecko. Rozbawić publiczność do  
łez, to specjalność właśnie naszych  
wychowanków. A z pozycji nauczy-  
cielek... trudno jest zapiąć wszystko  
na ostatni guzik, bo diamentu nie

da się oszlifować szybko, a do tego  
jeszcze pojawiają się dodatkowe  
przeszkody: a to katar, a to ospa, a  
to zapalenie oskrzeli. A więc krok po  
kroku, powoli, tak, aby każde dzie-  
cko coś z siebie dało.

Jasne, że „starszaki” wychodzą na  
scenę już po raz kolejny, ale mali...?  
Mamy dużo szczęścia jeśli w ogóle  
wyjdą. Kto nie widział naszego ma-  
jowego przedstawienia, ma szansę  
zobaczyć jeszcze naszych milusiń-  
skich na występach w Lasku Miejskim  
w Jabłonce 5 czerwca. Tych, którzy  
nie wykorzystają tej okazji, zaprasza-  
my w przyszłym roku szkolnym.

Nauczycielki polskiego  
przedszkola w Jabłonce:  
Beata Andrzejak-Rytko,  
Aniela Cieślak, Jana Skupień,  
Maria Vitoslavskaja – na czele z panią  
dyrektorką Zofią Sikorą

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### »Wierszolandia« dla naszych mam

W Polskiej Szkole Podstawowej w  
Jabłonce już się odbyły obcho-  
dy Dnia Mamy. W Domu PZKO  
zebrało się bardzo wielu gości. Był  
spacer po „Wierszolandii”, podczas  
którego rozbrzmiewały wiersze zna-  
nych polskich poetów, były tańce,  
piosenki i scenki. Wszystkie mamu-  
sie otrzymały w prezencie ceramicz-  
ne świeczki w kształcie serduszka  
i piękne życzenia. Dziewczynki z  
5 klasy napisały nawet dla swoich  
mam własne wiersze! Dwa z nich  
możecie przeczytać i – choć Dzień  
Matek już za nami – zarecytować  
swoim mamusiom. (dc)

### Moja mama

Moja mamu kochana,  
jestem bardzo szczęśliwa,  
że Cię mam.

Zawsze wieczorem  
chcesz mi dać buziaka,  
a ja nie chcę.  
Rano mnie budzisz,  
a ja nie chcę wstać.

Lecz teraz, daję słowo,  
że się to wszystko zmieni.

Wieczorem dam Ci  
dużego buziaka  
i rano zaraz ustane,  
bo Kocham Cię  
najbardziej na świecie!

NATALIA KOBIELUSZ

### List do mamy

Moja kochana mamusiu,  
kiedy mam coś na myśli,  
to Ty zawsze to poznasz.

Jak słoneczko jesteś uśmiechnięta  
i jak kometa na niebie świecisz.  
To wielka radość!

EVA BORKOVEC

### W nagrodę dostaliśmy perełkę

W piątek 23 kwietnia obchodzili-  
śmy Dzień Ziemi. Był pełen niespo-  
dzianek i ciekawych zajęć. Najpierw  
spotkaliśmy się w sali gimnastycznej  
z kolegami i koleżankami z czeskiej  
szkoły. Sprawdzaliśmy naszą wiedzę  
z przyrody. Po rozdaniu składanek  
obrazkowych, podzieliliśmy się na  
cztery grupy wiekowe. Na boisku

zorganizowaliśmy dwa punkty kon-  
trolne – przystanki, a w szkole ko-  
lejne dwa. Grupkami przesuwalimy  
się z punktu do punktu, by wykonać  
wyznaczone zadania. Były to rebusy  
i zagadki, mieliśmy też kolorowe pa-  
letki, na które naklejaliśmy roślinki,  
kwiatki, listki. Przy ostatnim punkcie  
dowiedzieliśmy się, co można zrobić  
ze szkła, plastiku, papieru. Wyniki i  
prace każda grupa przymocowała do

swojego arkusza w kształcie Ziemi.  
Następnie porządkowaliśmy boisko  
i park otaczający szkołę. Na zakoń-  
czenie nauczycielka podsumowała  
całość i oceniła grupy. W nagrodę  
otrzymaliśmy perełkę, która przy-  
niesie nam radość i szczęście. Był to  
bardzo udany, ciekawy dzień, za co  
chcemy podziękować wszystkim wy-  
chowawcom. Uczniowie klas

1, 3 i 5 PSP w Ropiczy



Fot. ARC

W „Wierszolandii” tańczyły również żabki i bociany.

## REKLAMA

LAZYKOVÉ STUDIO  
**ABC Simple English**  
PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

**SUMMER TIME CAMP 2010**  
czyli  
**WaKaCJE z AnGieLsKim!**

**LIPIEC 2010**  
**obóz przymiastowy**  
**5 dni w tygodniu**  
**wiek 6-9 i 9-12 lat**  
**cena 1990,- Kč**

**Najwyższy czas na zgłoszenia!!!**  
**Dzwoń dziś! 728 756 623**  
**abc.english@seznam.cz**

CL-688

Polska Firma Budowlana  
**TOMASZ PERCHAŁA**  
Czeski Cieszyń, Karvinská 11  
**DOCIEPLANIE ELEWACJI**

- Nowe i starsze budynki
- 18 lat działalności (Polska, Niemcy, RC)  
Dotacje ZELENÁ ÚSPORÁM
- Zapewnimy pełną dokumentację do dotacji
- Wybierz /Zamień nas na „doborného dodavatele”

**DOBRE CENY** – korzystny kurs Kč/PLN  
tel. +420 731 880 035, +420 739 881 133  
Jeszcze wolne terminy na 2010 r.  
E-mail: zateplujeme1@gmail.com

CL-346





**CZWARTEK 27 maja****TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.20 Kawa czy herbata? 8.40 Tupi i Binu 8.50 Skarby Małgosi 9.00 I kudłate, i łaciate 9.10 Dlaczego? Po co? Jak? 9.40 Rodzina Rabatków (s.) 10.15 Legenda Nezha (s.) 10.40 Gra muzyka 10.55 Hurtownia książek 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 My, wy, oni 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.35 Plebania (s.) 14.00 Klan (s.) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Moda na sukces (s.) 15.50 Komisarz Rex (s.) 16.40 Z reflekssem 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Plebania (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Halo, tu Hania! 19.30 Wiadomości 20.05 Rajd Sardynii 20.25 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.10 Detoks (film USA) 23.00 Warto rozmawiać 23.50 35. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni 2010 0.00 Spacer po Marsie (film USA) 0.50 Supermodelki 1.20 Ucieczka przed zemstą (film kanad.) 2.50 Notacje.

**TVP 2**

6.10 Kopciuszek 6.35 Na tropie anakondy (film niem.) 7.05 Nie ma to jak hotel (s.) 7.35 Przygód kilka wróbla Ćwirka 7.50 Licencja na wychowanie (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.45 Siedem cudów Chin 12.15 Wojciech Cejrowski boso przez świat 12.45 Licencja na wychowanie (s.) 13.25 Barwy szczęścia (s.) 14.00 Everwood (s.) 15.00 Szansa na sukces 16.00 Program lokalny 16.30 W pustyni i w puszczy 17.25 Dzieciaki górą (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Bulionerzy 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Dr House (s.) 21.45 Nowa 22.45 997 (mag.) 23.20 Tato (film USA) 1.20 Zespół The Manhattan Transfer.

**TV KATOWICE**

6.00 Serwis info 6.17 Info poranek 6.53 Info traffic 7.45 Aktualności 8.36 Info poranek 8.45 Muzyczny mix 9.12 Gość poranka 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.23 Info poranek 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Drogowy raport - informator GDDKiA 17.00 Promocja ekonomii społecznej 17.30 Aktualności 18.20 Informator GDDKiA 18.30 Pomysł na weekend 18.40 Uwaga! Weekend! 19.25 TV Katowice zaprasza 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 21.45 Aktualności 22.15 Studio Lotto 23.17 Plusminus 23.45 Współczesne niewolnictwo (film niem.) 0.48 Minęła 20-ta.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.55 Tylko miłość (s.) 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy (s.) 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza (s.) 13.00 Czardziejki (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.40 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.05 Sopot TOPtrendy Festiwal 2008 23.05 Przeznaczenie 0.05 Gości (s.) 1.05 Zagadkowa Noc.

**TVC 1**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Wielki Jake (film USA) 10.45 Ypsilonka (pr. roz.) 11.35 Film TV 12.00 Południowe wiado-

mości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Córki McLeoda (s.) 14.15 Potyczki Amy (s.) 14.55 We Are the World - dla Haiti 15.10 Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) 15.35 Była sobie planeta (s. anim.) 16.00 Złote rączki 16.15 Kumpel Timmy (s.) 16.25 Śpiewanki 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.25 Stop 17.30 Walcz o swoje 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Minuta w muzeum 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Detektyw Murdoch (s.) 20.50 Czeskie wybory 21.00 Pytania V. Moravca - wydanie spec. 22.30 Na tropie (mag. krym.) 22.55 Jednostka specjalna (s.) 23.50 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.55 Seks w wielkim mieście (s.) 0.20 Córki McLeoda (s.) 1.05 Poszukiwania czasu utraconego 1.25 Szukam pracy (mag.) 1.50 Rodzina i ja 2.10 Pod lampionami (koncert).

**TVC 2**

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczółka Maja (s. anim.) 6.45 Mądronos (pr. dla dzieci) 7.05 Pod pokrywką (mag. kul.) 7.25 Anakonda (j. fran.) 7.40 The Lost Secret (j. ang.) 7.55 Medycyna XXI wieku 8.10 Rowerzyści i piesi 8.30 Panorama 9.10 Dołącz do nas (pr. ekol.) 9.25 Nie poddawaj się (pr. ekol.) 9.40 Katastrofy lotnicze (cykl dok.) 10.35 Życia niezwykłe (cykl dok.) 11.35 AZ-kwiz 12.05 Dom - to sztuka (mag.) 12.30 Czarne owce (pr. publ.) 12.45 Kolekcjonerstwo 13.00 Dziewięć rzemiosł 13.25 Bajka 14.35 Labirynt (pr. dla dzieci) 15.05 Wędrująca kamera (mag.) 15.35 Europa dziś (mag.) 16.05 Pryzmat (mag.) 16.25 Tysiąc lat czeskiego myślistwa (cykl dok.) 16.55 Prywatne muzea (cykl dok.) 17.05 Sardynia (cykl dok.) 17.25 Holocaust (dok.) 18.25 Poker (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Meduza (lista przeb.) 19.45 Po czesku 20.00 Szyłem u Kubiśa (dok.) 21.00 Billy Kłamca (film br.) 22.40 Historie.cs (mag.) 23.35 Europejska instrukcja obsługi 23.55 Spotkanie z Janem Burianem 0.35 Amerykanie w Pchiongangu (dok.) 1.30 Q (mag.) 1.55 Duchowa kuchnia (cykl dok.) 2.30 Dzień dobry.

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.30 Pechowa przesyłka (film USA) 11.15 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.20 Lensen i spółka (s.) 11.45 Komisarz Rex (s.) 12.45 Las Vegas Casino (s.) 13.40 Gwiazdne wrota (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przechodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.15 Filmiki z Internetu 22.50 15 minut (film kopr.) 1.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 2.15 Obchód 2.45 Poradnik domowy.

**PRIMA**

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Prawo i porządek (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Portret zabójcy (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.35 Gotowe na wszystko (s.) 14.35 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Poszukiwacze muszli (film niem.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, sport 19.35

Pomoc domowa (s.) 20.00 Top Star: Rudolf Hrušínský 21.20 Tata i mama poszukiwani (reality-show) 22.25 Chirurdzy (s.) 23.25 Nasza Ameryka (film irl.-br.-USA) 1.30 Zadzwoń do jasnovidza.

**PIĄTEK 28 maja****TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Koszmarny Karolek 9.00 Moliki książkowe 9.10 Królewna żabka 10.00 Długonosy karzeł (film ros.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Misja specjalna 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.30 Plebania (s.) 13.55 Klan (s.) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Moda na sukces (s.) 15.50 Komisarz Rex (s.) 16.40 Z reflekssem 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Plebania (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.10 Bob Budowniczy 19.30 Wiadomości 19.55 Rajd Portugalii 20.15 Śpiewaj i walcz 21.30 Dom Latających Szytletów film kopr.) 23.40 Zagubiona autostrada (film kopr.) 2.05 Punkt krytyczny.

**TVP 2**

6.00 Kopciuszek 6.35 Na tropie anakondy (film niem.) 7.05 Nie ma to jak hotel (s.) 7.35 Przygód kilka wróbla Ćwirka 7.50 Licencja na wychowanie (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Aleja gwiazd 11.10 Cudowny sen (film USA) 12.45 Licencja na wychowanie (s.) 13.25 Barwy szczęścia (s.) 14.05 Everwood (s.) 15.00 Kabaretowy Klub Dwójki 16.00 Program lokalny 16.25 W pustyni i w puszczy 17.25 Dzieciaki górą (teleturniej) 18.00 Panorama 18.40 35. Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni 19.00 Laskowik & Malicki (s.) 20.00 Kocham cię, Polsko! 20.10 Na dobre i na złe (s.) 21.15 Kocham cię, Polsko! 22.50 Weto dla miłości (film niem.) 0.35 Odznaka (film USA).

**TV KATOWICE**

6.10 Info poranek 6.20 Telekurier 6.38 Raport z Polski 6.40 Info poranek 6.53 Info traffic 7.45 Aktualności 8.45 Pomysł na weekend 9.12 Gość poranka 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Kronika miejska - Rybnik 17.00 Kronika miejska - Siemianowice Śląskie 17.30 Aktualności 18.20 Po drugiej stronie ulicy 18.50 Nasz reportaż 19.05 Pomysł na weekend 19.15 C.U.D. zdrowia 19.25 TV Katowice zaprasza 20.00 Serwis info 20.10 Forum 21.06 Telekurier 22.15 Info dziennik zdarzyło się dziś 23.17 Plusminus 23.45 Nieparzyści 0.21 Listy do prezydenta (film kopr.) 1.18 Forum.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.55 Tylko miłość (s.) 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy (s.) 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza (s.) 13.00 Czardziejki (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.40 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Sopot TOPtrendy Festiwal 2010 23.50 Ptasiak (film USA) 2.30 Zagadkowa Noc.

**TVC 1**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Dwór Elżbiety (s.) 10.25 Szczęście domowe (mag.) 11.00 Kolory życia (mag.) 12.00 Po-

łudniowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Córki McLeoda (s.) 14.15 Potyczki Amy (s.) 15.00 Franklin (s. anim.) 15.25 Patrol dziecięcy (s.) 15.50 Wizyta w zoo 15.55 Baranek Shaun (s. anim.) 16.05 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 16.30 Labirynt (pr. dla dzieci) 17.00 Za szkołę 17.30 Mieszkać - to sztuka (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Białe owce (pr. publ.) 18.40 Dziecięcy punkt widzenia 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Euromilionów 20.00 Miejsce na górze (s.) 20.55 13. komnata Jana Buriana 21.25 Talk-show J. Krausa 22.15 Californication (s.) 22.40 Losowanie Euromilionów 22.45 RoboCop (film USA) 0.25 Losowanie Szczęśliwej 10 0.30 Córki McLeoda (s.) 1.15 Wszystko-party 1.55 Wiecznie młodzi (s.).

**TVC 2**

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczółka Maja (s. anim.) 6.45 Ja i moja rodzina (s. dok.) 7.00 Walcz o swoje 7.25 Tysiąc lat czeskiego myślistwa (cykl dok.) 7.50 Prywatne muzea (cykl dok.) 8.00 Sardynia (cykl dok.) 8.20 Po czesku 8.30 Panorama 9.10 Na tropie (mag. krym.) 9.35 Na pływalni z R. Boną (talk-show) 10.00 Nieznani bohaterowie (cykl dok.) 10.30 Kiedy rzeźby z mostu ożywiają (dok.) 11.00 Pogotowie kulinarne (mag.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Pod pokrywką (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Ten nasz czeski charakter (cykl dok.) 13.10 Meduza (lista przeb.) 13.45 Złote rączki 14.05 Straszna historia (s.) 14.40 Sportowcy świata (cykl dok.) 15.35 Królestwo dziękuję natury (cykl dok.) 16.05 Eksperyment 16.35 Rodzina i ja (pr. cykl.) 16.55 Obrazki z Francji (cykl dok.) 17.10 Kolekcjonerstwo 17.25 Historyczne minihistorie i ciekawostki (pr. cykl.) 17.35 Czy mnie zechcecie? 17.55 City Folk

- Warszawa, 2007 18.25 Kosmopolis (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Magazyn Ligi Mistrzów 19.30 Auto Moto Revue (mag.) 20.00 Cudowna planeta: Fascynujące przemiany przyrody (cykl dok.) 20.55 Moja rodzina (s.) 21.25 Paquito de Rivera (dok.) 22.10 Big Beat (cykl dok.) 23.15 Wiecznie młodzi (s.) 23.50 Gorodok 0.15 Europejczycy: Daniel Olbrychski 1.10 Spotkanie z Janem Burianem 1.50 Progres gra z Laurą - Laura gra z Progresem (koncert) 2.30 Dzień dobry.

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Tajemnicza kobieta: Niania mimo woli (film USA) 11.10 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.15 Lensen i spółka (s.) 11.45 Komisarz Rex (s.) 12.45 Las Vegas Casino (s.) 13.40 Gwiazdne wrota (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.40 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Next (film USA) 21.55 Zdobyc (film kopr.) 23.40 Ciękie diamentem (film kan.) 1.35 Filmiki z Internetu 2.05 Tabu (talk-show).

**PRIMA**

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Prawo i porządek (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Portret zabójcy (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.35 Gotowe na wszystko (s.) 14.35 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Napoleon i Józefina (film niem.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, sport 19.35 Pomoc domowa (s.) 20.00 Julie Lescaut (s.) 22.15 Reakcja łańcuchowa (film USA) 0.30 Zabójczy kurort (film USA) 2.30 Zadzwoń do jasnovidza.

**INFORMATOR****CO W KINACH**

**HAWIERZÓW - Centrum:** Królowa i żaba (27, 28, godz. 15.30); Książę Persji (27, 28, godz. 17.45); I love you Phillip Morris (27, 28, godz. 20.00); **KARWINA - Centrum:** Nasza niania jest agentem (27, 28, godz. 15.30); Robin Hood (27, 28, godz. 17.30, 20.00); **KARWINA - Ex:** Świt (27, 28, godz. 19.00); **TRZYNIEC - Kosmos:** Człowiek, który gapił się na kozy (27, 28, godz. 17.30); I love you Phillip Morris (27, 28, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN - Central:** Wierząca (27, godz. 19.00); Piorun Bolt (28, godz. 14.00); Jak wytresować smoka (28, godz. 17.00); Wszyscy mają się dobrze (28, godz. 19.00); **CIESZYN - Piast:** Disco robaczki (27, godz. 14.30; 28, godz. 14.30, 16.30); Książę Persji (27, godz. 16.00, 18.15, 20.30; 28, godz. 18.15, 20.30).

**CO NA ANTENIE**

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

**CO ZA OLŻĄ**

**CIESZYN, ul. Zamkowa 3, Galeria Pod Aniołami:** 28. 5. o godz. 17.00 wernisaż Dariny Krygiel pt. „Obrazy”. Czynna po-nie: 10-18.

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Cieszyn, ul. Mennicza 46:** wystawa „Niespełnione nadzieje. Śląsk Cieszyński 1945-1948”. Czynna wt-pt: 8-18, so: 9-15.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-16.

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 26. 5. 2010				
	Cieszyn ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, ul. 11 listopada	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,159	0,161	0,157	0,164
EUR	4,095	4,142	4,080	4,200
USD	3,300	3,370	3,300	3,420
Czeski Cieszyn „Billa”				
	kupno		sprzedaż	
PZL	6,065		6,376	
EUR	24,967		26,247	
USD	20,231		21,269	



## ŻYCZENIA

*Niech Cię omijają troski  
i kłopoty tego świata.  
Miej w swym sercu spokój boski  
i spokojne dalsze lata.*

Dnia 27. 5. 2010 obchodzi swoje zane 97. urodziny nasza Kochana Mama, Babcia, Prababcia i Praprababcia

**pani KAROLINA FLASZOWA**

z Trzyńca-Oldrzychowic. Z tej okazji dużo zdrowia i pogody ducha na dalsze lata życzą córka Irka, wnuczka Danka, prawnuczki Izabelka i Michalka. AD-060

## WSPOMNIENIA

Dnia 28. 5. mija 30. rocznica śmierci naszego Kochanego

**śp. JÓZEFA FIJAKA**

z Żukowa Dolnego. O chwilę wspomnień proszą syn Władek z rodziną oraz córka Lenka z rodziną. GL-343

Dnia 27 maja 2010 mija 15. rocznica śmierci

**śp. ALOJZEGO LIGOCKIEGO**

z Jabłonkowa, zaś 12 czerwca 2010 mija 21. rocznica śmierci Jego Kochanej Żony

**śp. OLGII LIGOCKIEJ**

O chwilę wspomnień i modlitwę proszą najbliżsi. GL-339

Jutro, 28 maja, mija 5. rocznica, kiedy opuściła nas na zawsze nasza Najdroższa Żona, Matka, Teściowa i Babcia

**śp. JANINA NOWAK**

z Suchej Górnej. O chwilę wspomnień będą wdzięczni najbliżsi. GL-382

## CO W TERENIE

**CZ. CIESZYN** – Biblioteka Miejska przy ul. Havlička zaprasza na spotkanie z cyklu „Podróże bliskie i dalekie” w piątek 28. 5. o godz. 17.00. Wrażeniami z pobytu „Pod portugalskim niebem” podzieli się Darek Jedzok.

**GRÓDEK** – MK PZKO zaprasza na smażenie jajecznicy 30. 5. o godz. 15.00 do ogrodu koło Domu PZKO. Prosimy przynieść jajka.

**KARWINA-HENRYK** – MK PZKO zaprasza 29. 5. o godz. 16.30 do Domu PZKO Karwina-Frysztat na Dzień Matki i smażenie jajecznicy. W programie prelekcja T. Siwka – Izrael.

**JABŁONKÓW** – Zarząd MK PZKO zaprasza 30. 5. o godz. 15.30 na uroczystość z okazji Dnia Matki oraz na zebranie członkowskie do Domu PZKO. W programie wystąpią dzieci z przedszkola.

**MUR przy ZG PZKO** – Zaprasza na uroczyste zakończenie roku aka-

demickiego, które odbędzie się wyjątkowo w środę, 2 czerwca, w auli Gimnazjum Polskiego w Cz. Cieszynie o godz. 17.00. Wykładową będzie Michał Jagiełło.

**NIEBORY** – MK PZKO zaprasza na 57. Dzień Oszelidy 29. 5. o godz. 14.00 do Domu PZKO. W programie m.in.: kapela „Wołosi i Lasoniowie”, dzieci z przedszkola i szkoły w Nieborach, zespół taneczny „Śmiłowianie”, ZPiT „Bystrzyca”, gawędziarz Tadeusz Łakota. Bogata loteria, muzyka Marek Bartnicki.

**OLBRACHCICE** – MK PZKO

zaprasza 29. 5. o godz. 16.00 na wernisaż wystawy malarskiej Anny Piskiewicz połączonej z sprzedażą obrazów do Domu PZKO oraz na występ zespołu „Drops” z okazji Dnia Matki, o godz. 17.00. Wystawa będzie czynna też w niedzielę, 30. 5. w godz. 9.00-15.00.

**OLDRZYCHOWICE** – MK PZKO zaprasza na smażenie jajecznicy 31. 5. o godz. 17.00 obok Domu PZKO Prosimy przynieść 3 jajka na osobę.

▲ Macierz Szkolna Przedszkola i Szkoły zapraszają na festyn przy leś-

niczówce 29. 5. o godz. 15.00. Wystąpią: przedszkolacy z POGODY, uczniowie z SP, Tyrka. Zapewnione atrakcje dla dzieci i bogaty bufet.

**ORŁOWA-PORĘBA** – Zarząd MK PZKO zaprasza 30. 5. o godz. 15.00 na Dzień Matki połączonej ze smażeniem jajecznicy do świetlicy Koła. W programie wystąpią „Dziecka ze Stonawy”.

**PTTS „BŚ”** – Zaprasza 1. 6. na wycieczkę W 55. Trasa: Mosty – Girowa – Nawisie. Odjazd z Cz. Cieszyna o godz. 7.37. Rejestracja na trasie. Inf.: 605 783 338.

▲ Informuje, iż odjazd na wycieczkę 29. 5. na Wielką Raczę jest o godz. 7.00 z Karwiny, o godz. 7.30 z Cz. Cieszyna, o godz. 7.40 z Trzyńca – dworzec kolejowy, dalsze przystanki Wędrzynia, Bystrzyca i Gródek w odstępach 5-minutowych. Prosimy zabrać dowody osobiste, złotówki i euro. Inf.: 732 175 618, 733 729 069, 596 311 68.

**SKRZECZOŃ** – MK PZKO zaprasza na tradycyjne smażenie jajecz-



Dnia 27 maja mija trzydziesta rocznica śmierci

**śp. JERZEGO GAŠIORA**

z Karwiny-Darkowa. Wszystkich, którzy Go znali, o chwilę wspomnień, zadumy i modlitwy proszą najbliżsi. GL-383



*Kto w sercu żyje, nigdy nie umiera*

Dnia 28. 5. 2010 minie 2. bolesna rocznica śmierci Żony

**śp. ZUZANNY RASZKI**

O modlitwę prosi mąż Henryk. GL-349

Dnia 28. 5. 2010 mija 2. rocznica zgonu naszego Kochanego Męża, Ojca i Dziadka

**śp. GUSTAWA SZNAPKI**

z Karwiny-Mizerowa. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. RK-085

## NEKROLOGI



*Je to dobre.  
Co nie spadnie se nie utopi.*

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 23 maja 2010 zmarła w wieku 58 lat nasza Kochana Żona, Matka, Babcia, Teściowa, Siostra, Szwagierka i Ciocia

**śp. JANE CZKA WIGLASZ**

z domu Wilk, zamieszkała w Orłowej. Pogrzeb Drogiej Janeczki odbędzie się w czwartek dnia 27 maja 2010 o godz. 15.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Dolnej Lutyni. W smutku pogrążona rodzina. RK-086

## Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku) w godz. otwarcia. Tel.: 596 312 477; e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

# Gorące lato u Kossaków

Zapowiadają się niezwykle interesujące dwa wakacyjne miesiące w Górkach Wielkich. Na terenie byłej posiadłości pisarki Zofii Kossak już po raz trzeci odbędzie się cykl imprez pod nazwą „Artystyczne lato u Kossaków”. Patronat nad imprezami będzie sprawować Parlament Europejski.

– Natychmiast podniosły się głosy, że dostaniemy pieniądze. Nic z tych rzeczy. Patronat oznacza dla nas ogromny prestiż, umieszczamy tę informację na wszelkich możliwych wydawnictwach. Liczymy, że będzie

to miało znaczenie dla potencjalnych sponsorów w przyszłości – mówi Andrzej Burkot, jeden z pomysłodawców lata u Kossaków.

Imprezy rozpoczną się 20 czerwca. Formuła będzie podobna jak w poprzednich latach. W dalszym ciągu będzie malowana ogromna panorama przedstawiająca upadek Konstantynopola, dla najmłodszych zostanie przygotowana panorama w wersji miniaturowej, odbędą się także 3. Międzynarodowy Plener Rzeźbiarzy Ludowych oraz warsztaty ilustratorskie – 2. Konfrontacje u Kossaków.

Ta druga impreza zapowiada się na wielkie wydarzenie. Organizatorom udało się zaprosić przedstawicieli akademii sztuk pięknych z całej Polski. Takiego spotkania jeszcze w Polsce nie było.

– Będą to konfrontacje, dlatego mamy nadzieję, że ten konfrontacyjny wymiar będzie bardzo namacalny – dodaje Burkot.

W Górkach Wielkich wystąpi także gwiazda. 3 lipca na terenie dawnej posiadłości Zofii Kossak zagra Stanisław Soyka. Imprezy potrwać do 28 sierpnia. (wot)



Fot. TOMASZ WOLFF

„Artystyczne lato u Kossaków” odbędzie się już po raz trzeci. Przed rokiem dzieci malowały własny labirynt.



W MITYNGU ZŁATÁ TRETRA TAKŻE TRZYNASTKA POLSKICH LEKKOATLETÓW

# Wszyscy chcą zobaczyć Bolta

Czy kibice po raz kolejny oszaleją na punkcie Usaina Bolta? Odpowiedź na to pytanie poznamy dziś wieczorem w Ostrawie-Witkowicach podczas 49. edycji Złatej tretry. W międzynarodowym mityngu lekkoatletycznym klasy IAAF World Challenge zaprezentuje się po raz kolejny plejada znakomitości ze świata lekkoatletyki.

Najdroższy zawodnik tegorocznej Złatej tretry, Jamajczyk Usain Bolt, pobiegnie na nietypowym dystansie 300 m. – To mój normalny dystans w trakcie treningów, a więc nie obawiam się większych komplikacji – powiedział „Głosowi Ludu” po przylocie do Ostrawy. – Złatá tretra należy do moich ulubionych mityngów w Europie, głównie z powodu wspaniałej publiczności – podkreślił Bolt. Przypomnijmy, w ubiegłym roku Jamajczyk pokazał w Witkowicach klasę na swoim koronnym dystansie, sprincie na 100 m. Bieg z udziałem „jamajskiej pantery” obejrzała w 2009 roku rekordowa liczba 22 tysięcy widzów. Bolt trenował wczoraj w Witkowicach u boku swojego partnera z reprezentacji Jamajki, Asafy Powella – największego faworyta do zwycięstwa w dzisiejszym sprincie na 100 m. Powell nie obawia się zapowiadanej na czwartek „angielskiej pogody”, bo podobno jak mało kto potrafi poskromić krople deszczu. – Od dyrektora mityngu Alfonza Jucka otrzymałem nawet w prezencie parasol – pochwalił się dziennikarzom podczas konferencji prasowej.

Nie tylko sprinterzy są gwarancją dobrej zabawy. Na stadionie w Ostrawie Witkowicach pojawią się m.in. Chorwatka Blanka Vlašić (skok wzwyż), Amerykanin Bernard



Usain Bolt w otoczeniu dziennikarzy po przylocie do Ostrawy.

Lagat (3000 m) czy Czeszka Barbora Špotáková (oszczep). Wczoraj wieczorem w przedprogramie mityngu rywalizowali zawodnicy w sektorze rzutu młotem. Na liście startowej byli też dwaj Polacy: Anita Włodarczyk (ubiegłoroczna zwyciężczyni) i Szymon Ziółkowski. Dziś możemy trzymać kciuki za kolejnych polskich

zawodników. Największą szansę na podium ma Kamila Stepaniuk w skoku wzwyż. Główny program mityngu rozpoczyna się o godz. 16.30. Sprint mężczyzn na 100 m zaplanowano na godz. 20.00, z kolei wyścig na 300 m z udziałem Bolta będzie ostatnim akordem imprezy (20.30).

Starty Polaków: Marcin Marcini-

szyn (300 m), Marcin Lewandowski, Adam Kszczot (800 m), Artur Noga (110 m ppł.), Rafał Ostrowski (400 m ppł.), Robert Szpak (oszczep), Angelika Cichońska, Sylwia Ejdys (800 m), Kamila Stepaniuk, Karolina Błażej (wzwyż), Barbara Madejczyk (oszczep).

JANUSZ BITTMAR

## W SKRÓCIE

**JUTRO LEKKOATLETYCZNE MISTRZOSTWA PSP.** Na stadionie lekkoatletycznym w Trzyńcu odbędą się jutro Lekkoatletyczne Mistrzostwa Polskich Szkół Podstawowych. Tegorocznym organizatorem imprezy jest PSP Karwina. Młodzież szkolna powalczy w tradycyjnych dyscyplinach, takich jak biegi, skok wzwyż czy skok w dal. Początek rywalizacji o godz. 9.00.

**RANKING FIFA: MINIMALNY AWANS POLSKI.** Reprezentacja Polski awansowała z 58. na 57. miejsce w rankingu Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA), które dzieli z Kanadą. Na ośmiu czołowych pozycjach nie nastąpiły żadne zmiany. Nadal liderem jest Brazylia, która wyprzedza mistrza Europy Hiszpanię.

**ZNAMY KOLEJNEGO RYWAŁA ADAMKA.** Michael Grant będzie kolejnym rywalem Tomasza Adamka. Do pojedynku polskiego pięściarza z 38-letnim Grantem dojdzie 21 sierpnia w hali Prudential Center w Newark. Walka z Grantem będzie stanowiła generalną próbę przed rywalizacją z o wiele groźniejszymi przeciwnikami, pokroju braci Kliczko – napisał „Góral” na łamach swojej strony internetowej. Grant może pochwalić się imponującym bilansem stoczonych walk. Wygrał aż 46 z 49 stoczonych, z których 34 rozstrzygnął przed czasem. Przegrał tylko z Lennoksem Lewisem (o pasy WBC, IBF, IBO), Jameelem McClinem i Dominikiem Guinnem.

**KUBICA PRZED GRAND PRIX TURCJI.** W niedzielę kierowcy Formuły 1 będą walczyć o punkty w Grand Prix Turcji, siódmej tegorocznej eliminacji mistrzostw świata. To ulubiony tor dla Brazylijczyka Felipe Massy, który w Stambule w ostatnich trzech sezonach dwukrotnie triumfował. Robert Kubica, polski kierowca zespołu Renault, wystartuje w Stambule po raz czwarty. Przed trzema laty był ósmy, dwa lata temu zajął czwarte miejsce, a w ubiegłym roku uplasował się na siódmej pozycji. Istanbul Racing Circuit, na którym jeździ się w odwrotnym kierunku, to według słów Polaka jeden z najlepszych i najnowocześniejszych torów na świecie. Ma wiele ciekawych zakrętów, szczególnie w pierwszym sektorze. Ósmy zakręt kierowcy przejeżdżają z prędkością dochodzącą do 250 km/h. Robert Kubica aktualnie zajmuje szóste miejsce w klasyfikacji generalnej kierowców. Prowadzi Australijczyk Mark Webber (Red Bull), przed Niemcem Sebastianem Vettel (Red Bull-Renault) i Hiszpanem Fernando Alonso (Ferrari).

**SMUDA NIE GRA TOWARZYSKO.** Franciszek Smuda przyznał przed meczami z Finlandią, Serbią i Hiszpanią, że każde z tych spotkań będzie miało rangę jak w mistrzostwach świata. – Towarzysko grają tylko kluby – stwierdził selekcjoner piłkarskiej reprezentacji Polski. W najbliższą sobotę reprezentacja zagra w Kielcach z Finlandią, 2 czerwca w Austrii z Serbią, a sześć dni później w Murcji z Hiszpanią. W polskiej kadrze znajduje się aż trzech debiutantów z Orange Ekstraklasy. Są to: Mateusz Cetnarski, Adrian Mierzejewski i Artur Sobiech.

**BEDNAREK W ŚWIETNEJ FORMIE.** Sylwester Bednarek wynikiem 2,24 wygrał konkurs skoku wzwyż Diamentowej Ligi w Szanghaju. Trzecie miejsca zajęli Anna Jesień w biegu na 400 m przez płotki (55,12) i Piotr Małachowski w rzucie dyskiem (68,66). (jb)

## Trzyniec przegrał ze Zlinem

II LIGA PIŁKARSKA

**ZLIN - TRZYNIEC 3:1**

Do przerwy: 1:1. Bramki: 26. i 89. Kroupa, 56. Žůrek – 41. Szmek. CZK: 25. Bednarek. Sędziował: Příhoda. Widzów: 1025. Trzyniec: Bruk – Lisický, Chlebek, Hupka, Bednarek – Malíř, Ceplák, Maroši,

Matůš (72. Eismann) – Doležal (77. Joukl), Szmek.

Dla Zlina był to mecz ostatniej szansy, bo w przypadku przegranej gospodarze mogliby pożegnać się z awansem do I ligi. Tylko największy, niepoprawny optymista z trzynieckiego obozu liczył na zwycięstwo swej drużyny. W 25. minucie, po czerwonej

karcie dla Bednarka, notowania ekipy Jiřego Nečka zmalały do minimum. Piłkarze Zlina wyszli na prowadzenie z karnego, ale do przerwy wyrównał strzałem głową Szmek. Druga odsłona należała wyłącznie do gospodarzy. Lipčák pokonali Žůrek (z kontry) i po raz drugi z karnego Kroupa.

Lokaty: 1. Hradec Kralowej 64, 2.

Ujście nad Ľabą 59, 3. Zlin 55,... 9. Trzyniec 35, 11. Karwina 33 pkt. W sobotę: Trzyniec – Karwina (16.00).

**DYWIZJA**

Zaplanowany na wtorek mecz Krawarze – Hawierzów z powodu złego stanu murawy ponownie został przełożony. Indianie zmierzą się z Krawarzami dopiero 2 czerwca. (jb)

## Echa piłkarskiego weekendu w I A klasie

**BYSTRZYCA JANOVICE 0:4**

Do przerwy: 0:3. Bramki: 5. Vicher, 15. Pařenica, 30. samob. Vávra, 48. Strížik. Bystrzyca: Mrozek – Komár, Bauman, Vávra (60. Rusz), Škarka – Szuščík, Turoň, Štvrtná, Lachowicz – Kluz, Majer.

Gospodarze byli tylko sparingpartnerem dla zespołu z Janovic. Chaos w bystrzyckiej defensywie sięgnął dna w 30. minucie, kiedy to zdezorientowany Vávra wbił sobie samobója. Drużynie Janovic (w przeciwieństwie do Bystrzycy) w końcówce sezonu wciąż nie brakuje motywacji. Ekipa trenera Dalibora Lázy ma realną szansę na awans do Mistrzostw Województwa.

**SUCHA GÓRNA STARA BIELA 0:0**

Sucha Górna: Drobec – Beránek, Hánl, Nový, Čermák – Przywara, Janovský, Bebenek (64. Frkala), Zima – Příborský (46. Jeziorski), Kodenko.

Piłkarze Suchej Górnej sezon dogrywiają bez nerwów, co przekłada się na korzystne wyniki w meczach z faworytami. Tym razem podopieczni trenera Patrika Goja przyhamowali piłkarzy Starej Bieli. Goście z Ostrawy nadal nie tracą nadziei na awans do 5. ligi, tym bardziej, że największy rywal Starej Bieli – drużyna Dziečmorowic – niespodziewanie zgubiła komplet punktów w spotkaniu z Herzmanicami. Pojedynek w Suchej Górnej został rozegrany na grząskim boisku, co ujemnie wpłynęło na poziom spotkania. Dominowały defensywy i futbol z naciskiem na wysokie piłki w pole karne.

**HERZMANICE DZIEČMOROWICE 4:1**

Do przerwy: 2:0. Bramki: 14., 35. i 72. Janda, 59. Suchopa – 83. Hojdysz. Dziečmorowice: Eliáš – Martinček, Hojdysz, Novák (75. Ligočský), Karoška – Kroužek, Maleňák, Špička, Jurko (46. Slanina) – Beilner, Schimke.

Nie tak wyobrażali sobie wycieczkę do Herzmanic piłkarze Dziečmorowic. W dodatku pretensje, że boisko po ulewnych deszczach nie nadawało się do gry, mogą podopieczni Petra Hanuska zgłaszać wyłącznie pod własnym adresem – sami bowiem nalegali, żeby rozegrać mecz w ustalonym terminie. Faworyzowani goście trzykrotnie nie upilnowali bramkostrzelnego Jandy, dla którego był to debiutancki hat trick w karierze.

**STONAWA ŚMIŁOWICE 3:1**

Do przerwy: 1:1. Bramki: 33. Minárik, 58. Kisel, 66. Loder – 8. Ganczarzyk. Stonawa: Tvardík – Stračánek, Janáček, Šurin, Hančín – Petruňa, Kisel, Frait, Vilém (65. Martiník) – Minárik, Loder (85. Kocka). Śmiłowice: Bašanda – J. Topiarz – Bolf, Kocur, Divina – Barteczek, L. Kohut, M. Kohut, Máj (68. Balvar) – Noga, Ganczarzyk.

Pojedynek odbył się ponownie na sztucznej trawie w Orłowej i, jeżeli wziąć pod uwagę aktualny stan większości naturalnych muraw w regionie, było to najlepsze możliwe rozwiązanie. Wszystko wskazuje na to, że stonawianie powrócą na własny stadion dopiero latem, przed rozpoczęciem nowego sezonu. Wynik atrakcyjnego, prowadzonego w szybkim tempie meczu nie odzwierciedla w pełni przebiegu gry. Centymetrów zabrakło w drugiej połowie Ganczarzykowi, który był bliski hat tricka. Śmiłowicki snajper przy stanie 3:1 trafił jednak w słupek i poprzeczkę. Minimalnie spudłowali też bracia Kohutowie. Najładniejszą bramkę w wyrównanym spotkaniu zdobył Kisel, który w 58. minucie z dystansu pięknym strzałem nie dał szans śmiłowickiemu golkeeperowi.

Wczoraj (po zamknięciu tego numeru) rozegrano w I A klasie zaległe mecze 22. kolejki. Wyniki podamy w sobotnim numerze. (jb)